

MARULIĆEVI DANI 1999.

Organizatori:

Društvo hrvatskih književnika

HNK Split

Književni krug Split

ZNANSTVENI, KNJIŽEVNI I IZDAVAČKI
PROGRAM

Split, travanj 1999.

MARULIĆEVI DANI 1999.

Nedjelja, 18. travnja

- 17.30 sati, Crkva sv. Frane na Obali
Gradonačelnik Ivan Škarić otvara kulturnu priredbu Marulićevi dani
Sveta misa (pjeva akademski zbor »Ivan Lukačić« pod ravnanjem maestra Josipa Veršića)
Prigodno slovo prof. dr. Istvána Lőkösa
Polaganje vijenca na Marulićev grob (Društvo prijatelja kulturne baštine)
- 19.00 sati, Trg braće Radića
Polaganje vijenca na Marulićev spomenik
- 19.30 sati, Papalićeva ulica
Otkrivanje spomen-ploče na Marulićevoj kući
Prigodno slovo: Ivan Škarić, Mirko Tomasović
- 20.00 sati, Muzej grada Splita (Papalićeva palača)
Književna večer: Hrvatski pjesnici Marulićevu Splitu (Društvo hrvatskih književnika)

Ponedjeljak, 19. travnja

- 8.15 sati, Zavod HAZU
Deveti okrugli stol o Marki Maruliću, ujedno i drugi dio znanstvenog skupa *Marko Marulić, hrvatski pjesnik i katolički humanist: prijedlog za Europu trećeg tisućljeća*.
Organizatori: Papinsko vijeće zakulturu, KKS — *Marulianum*, Papinski hrvatski zavod sv. Jeronima
- 18.00 sati, Zavod HAZU
Predstavljanje monografije Mirka Tomasovića *Marko Marulić Marul*
Izdavači: *Erasmus* Naklada, Zagreb; KKS — *Marulianum*; Zavod za znanost o književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu
O knjizi govore: Ivo Frangeš, Lahorka Plejić, Srećko Lipovčan, Bratislav Lučin, Jadranka Brnčić, Mirko Tomasović
- 20.00 sati, HNK Split
Otvorenje festivala hrvatske dramske riječi i dodjela nagrade »Marin Držić«

Utorak, 20. travnja

- 8.30 sati, Zavod HAZU
Nastavak znanstvenog skupa *Marko Marulić, hrvatski pjesnik i katolički humanist: prijedlog za Europu trećeg tisućljeća*
- 18.00 sati, Zavod HAZU
Predstavljanje knjige Branka Jožića i Bratislava Lučina
Bibliografija Marka Marulića, I. dio: tiskana djela (1477-1997)
O knjizi govore: Mirko Tomasović i Neven Jovanović
- 20.00 sati, HNK Split
Dodjela nagrada Dana hrvatske knjige: *Judita, Davidias i Slavić*.

Srijeda, 21. travnja

(nema znanstvenoga, književnog i izdavačkog programa)

Četvrtak, 22. travnja

Svečano otkrivanje spomenika Marku Maruliću u Zagrebu

Petak, 23. travnja

- 12.00 sati, Foyer HNK Split
Predstavljanje knjige *Hrvatska radio-drama devedesetih*
O knjizi govore: Mani Gotovac, Jasen Boko, Hrvoje Ivanković i Mate Matišić

O OTKRIĆU SPOMEN-PLOČE MARKU MARULIĆU 1925.

Poslije otkrića spomenika, Mons. Bulić sa nekoliko članova odbora i praćen od dijela gradjanstva pošao je u Papalićevu ulicu gdje je bila otkrivena spomen-ploča na domu u kome se je slavni pjesnik rodio. Mons. Bulić je izrekao nekoliko prigodnih riječi.

(*Novo doba*, 27. srpnja 1925, str. 3)

Na mramornoj ploči pak koja je otkrivena na rodnoj kući Marulićevoj stoji opširniji natpis koji glasi:

U ovoj kući — rodio se — 18. kolovoza 1450. — Marko Marulić — prozom i u »versih hrvatskih slažući — po običaju naših začinjavac« — začetke udari — hrvatskoj umjetnoj knjizi — čovječanstvo obdari — djelima uma — zaodjev u njima klasičnim ruhom — kršćanski duh — o četiristotoj obljetnici smrti — g. 1925. — Rodni grad — ovu spomen ploču postavi.

(*Novo doba*, 30. srpnja 1925, str. 4)

O OBNOVI SPOMEN-PLOČE

Sve do 1950. vjerovalo se da se Marulićeva rodna kuća nalazi u blizini Papalićeve palače. Ulaz bi joj bio iz današnje Papalićeve ulice, a na luku nad vratima uistinu stoji uzidan grb Marulića, gotovo jednak onomu na nadgrobnoj ploči pjesnikovoj. (...)

Na zgradu (...) bila je postavljena mramorma spomen-ploča sa strane pročelja, (...) a svečanost se otkrića ploče odvijala istog dana kada je otkriven i Meštrovićev spomenik Marku Maruliću (26. srpnja 1925). Splitsani i njihovi gosti s pijetetom su dolazili pred zdanje s tim tekstom i spomenom na Marka Marulića. (...)

Uoči 550. obljetnice rođenja Marka Marulića, držim, da bi rečenu spomen-ploču vrijedilo vratiti na prvobitno mjesto. (...) Čini mi se to umjesnim zbog dvaju jednakopravnih razloga. Prvi je što ploča nije bila skinuta zbog nevjerodostojnosti ubifikacije, već je ritualno uištena u sklopu okupatorske dekroatizacije Splita. Drugi je razlog što bi spomen-obilježje imalo primjeren obiteljski, ambijentalni, a i povijesni kontekst. Pouzdano je utvrđeno da je Marulić zalazio u obližnju palaču, u dvore, svojih rođaka Papalića, a sva trojica pretpostavljenih vlasnika kuće su Markovi bliži ili daljnji srodnici. (...)

Stoga predlažem da se u manifestacije predviđene za skorašnje proslave Marulićevih jubileja uvrsti i ovo obilježje lokaliteta gdje se rodio. Ako se naknadno utvrdi da je to bilo drugdje, ploča će se jednostavno premjestiti. Prijedlog se, dakako, upućuje splitskom Gradskom poglavarstvu, a što se tiče potpore za izvedbu i provedbu Društvu prijatelja kulturne baštine, Književnom krugu (Marulianumu), podružnici Društva hrvatskih književnika, ogranku Matice hrvatske u Splitu i općenito svima koji mogu pridonijeti da se Marulićev rodni grad što zornije oduži svojoj najvećoj ličnosti u novovjekovnoj povijesti i »ocu hrvatske književnosti«.

(Mirko Tomasović: »Vratiti ploču na Marulićevu kuću«, *Večernji list — Kulturni obzor*, 16. kolovoza 1998, str. 17)



U OVOJ SE KUĆI (PREMA PREDAJI) 18. KOLOVOZA 1450. RODIO

MARKO MARULIĆ

PROZOM I U »VERSIH HARVACKI SLAŽUĆI

PO OBIČAJU NAŠIH ZAČINJAVAC«

ZAČETKE UDARI HRVATSKOJ UMJETNIČKOJ KNJIZI

ČOVJEČANSTVO OBDARI DJELIMA UMA

ZAODJEV U NJIMA KLASIČNIM RUHOM KRŠĆANSKI DUH

O ČETIRISTOTOJ OBLJETNICI SMRTI GODINE 1925.

OVU PLOČU POSTAVI RODNI GRAD

A 1999. OBNOVI KNJIŽEVNI KRUG SPLIT – MARULIANUM

MEĐUNARODNI SKUP

MARKO MARULIĆ,
hrvatski pjesnik i katolički humanist:
prijedlog za Europu trećeg tisućljeća

Polazišta

Papinsko vijeće za kulturu, u suradnji s Centrom za proučavanje Marka Marulića i njegova humanističkog kruga *Marulianum* u Splitu i s Papinskim hrvatskim zavodom sv. Jeronima u Rimu, organizira međunarodni skup pod naslovom »Marko Marulić, hrvatski pjesnik i katolički humanist: prijedlog za Europu trećeg tisućljeća«.

Skup se odvija u dvije sesije: prva se održava u Rimu od 26. do 29. studenoga 1998. a druga u Splitu od 19. do 20. travnja 1999. Skup se smješta u kontekst inicijativa što ih promiče Papinsko vijeće za kulturu da bi pobudilo novi kršćanski humanizam na pragu trećeg tisućljeća.

Lik Marka Marulića u tom je smislu više nego značajan i važan: laik, humanist, svjedok duboke i autentične duhovnosti, moralist, uvijek aktualan po svojoj izvornosti, Marulić, čija su djela bila raširena čak i u Aziji i Latinskoj Americi, danas se predstavlja kao uzor cjelovita čovjeka, tvorca onoga kršćanskog humanizma koji je najaktualniji i najzahtjevniji prijedlog što ga Crkva može dati čovjeku trećeg tisućljeća za novu i djelotvornu evangelizaciju kultura.

Rad skupa odvija se u više sekcija da bi se s različitih gledišta osvijetlio eklektički i uistinu bogat Marulićev lik: prvenstveno se istražuje povijesno-religiozno-društveno-duhovni kontekst u koji se smješta hrvatski humanist. Osobito je istaknuti predstavljanje *editio princeps* Marulićeva djela *Repertorium*, što ga je priredio akademik Branimir Glavičić.

Kao učitelj duhovnog života, Marulić očituje svoju osobnost u svojem djelu, bogatu i opsežnu kao što su i njegovu kulturni obzori. Stoga se kani predočiti njegova duhovnost, poglavito njegova pozornost i prema biblijskim i otačkim tekstovima kao i prema klasičnim *auctoritates*, njegova antropološka vizija i njegovo učenje kao i recepcija njegovih djela u katoličkom svijetu, posebno u Družbi Isusovoj, te njegovi odnosi s književnim svijetom toga razdoblja. Priloženi program pobliže ilustrira tijekom izlaganja.

Govornici, hrvatski znanstvenici te profesori sa raznih rimskih sveučilišta i stručnjaci iz Italije, Njemačke, Francuske i Mađarske, izvrsni poznavatelji humanizma, pa i hrvatskog humanista, dat će kompetentan znanstveni doprinos dograđujući tako složen i bogat mozaik koji oslikava pojavu i djelo Marka Marulića, sa željom da ga europski kulturni krugovi što bolje upoznaju kao moguću paradigmu humanista za novo kršćansko tisućljeće.

(Papinsko vijeće za kulturu)



Deveti okrugli stol o Marku Maruliću

Međunarodni znanstveni skup

MARKO MARULIĆ,

HRVATSKI PJESNIK I KATOLIČKI HUMANIST:
PRIJEDLOG ZA EUROPU TREĆEG TISUĆLJEĆA

(Drugi dio)

Ponedjeljak, 19. IV.

Voditelj: Bratislav Lučin

8.15 sati

Pozdravni govori:

Ivo Sanader, zamjenik ministra vanjskih poslova RH

Božo Biškupić, ministar kulture RH

Ivo Frangeš, član HAZU

Banimir Lukšić, župan splitsko-dalmatinski

Iva Škarić, splitski gradonačelnik

8.45 sati

Odmor

9.00 sati

István Lőkös (Eger): Kršćanski moral, antička orijentacija i umjetnička teorija renesanse o imitaciji u Marulićevoj *Juditi*

Stipe Botica (Zagreb): Marulićeva *Judita* i hrvatska tradicijska kultura

Lujo Margetić (Rijeka): Oporuka Marka Marulića

Branimir Glavičić (Zadar): Je li latinska bilješka na kraju *Transita* iz 1485. Marulićeva?

10.30 sati

Odmor

11.00 sati

Elizabeth von Erdmann-Pandžić (Erlangen): Tipologija i alegorija kao struktura misli i izraza u Marka Marulića

Darko Novaković (Zagreb): Marulićeva latinska prozodija — što smo o njoj naučili u proteklih pola stoljeća?

Charles Béné (Meylan): John Fowler, éditeur d'*Institutio*

Mirko Tomasović (Zagreb): Marulić o sonetu

Utorak, 20. IV.

Voditelj: Mirko Tomasović

8.30 sati

Neven Jovanović (Zagreb): Pogled u konkordanciju Marulićevih latinskih pjesama

Gorana Stepanić (Zagreb): *Quinquaginta parabola* — tipologija strukturalnih odnosa

Rosanna Morabito (Monterotondo): Marulićeve *Parabola*e i njihov talijanski prijevod

Iva Grgić (Zagreb): Novi prilozi traduktološkoj analizi talijanskog prijevoda *Institucije*

Divna Mrdeža Antonina (Zadar): Aspekt stiha u Marulićevim prijevodima psalama

10.30 sati

Odmor

11.00 sati

Nikola Batušić (Zagreb): *Uspomeni Marka Marulića* — dramska prigodnica Franje Markovića iz 1901.

Branko Jozić (Split): *Philosophia Maruliana*

Gabrijel Jurišić (Sinj): Franjevačke teme u Marulićevim djelima

Bratislav Lučin (Split): Marulićeva *Poslanica papi Hadrijanu VI.* u kontekstu humanističke epistolografije

12.40 sati

Don Pasquale Jacobone (Vatikan), podtajnik Papinskog vijeća za kulturu: Završna riječ

Prof. dr. Nikola Batušić, profesor povijesti drame i kazališta na Akademiji dramske umjetnosti Sveučilišta u Zagrebu; gost–profesor na Filozofskom fakultetu u Zagrebu. Redovni član HAZU. Objavio niz djela s područja teatrologije i povijesti kazališta.

Prof. dr. Charles Béné, umirovljeni profesor Sveučilišta u Grenobleu, član Uredničkog odbora Sabranih djela Erazma Roterdamskog. O Maruliću objavio niz studija u domaćoj i europskoj periodici te knjigu *Sudbina jedne pjesme / Destin d'un poème / Destiny of a Poem* (Zagreb – Split 1994).

Prof. dr. Stipe Botica, profesor kroatistike na Filozofskom fakultetu u Zagrebu. Objavio više knjiga s područja hrvatske književnosti.

Prof. dr. Elizabeth von Erdmann-Pandžić, sveučilišna profesorica na Institutu za slavistiku sveučilišta u Erlangen–Nürnbergu. Dopisni član HAZU. Objavila mnoge radove s područja slavistike, teorije književnosti i kulturne povijesti.

Prof. dr. Branimir Glavičić, umirovljeni profesor Odsjeka za klasičnu filologiju Filozofskog fakulteta u Zadru, priređivač i prevoditelj svih Marulićevih latinskih djela, glavni urednik Sabranih djela Marka Marulića.

Mr. Iva Grgić, lektorica na Odsjeku za talijanistiku Filozofskog fakulteta u Zagrebu, povjesničarka književnosti, prevoditeljica, traduktologinja.

Mr. Neven Jovanović, klasični filolog, asistent na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu. Područja stručnih interesa: rimska književnost; novolatinska književnost; strojna analiza tekstova; marginalne književne vrste (poput prigodnih pjesama i stručne literature).

Mr. Branko Jozić, djelatnik *Marulianuma*, centra za proučavanje Marka Marulića pri Književnom krugu Split. Zajedno s B. Lučinom priredio *Bibliografiju Marka Marulića I – tiskana djela*.

Prof. Gabrijel Jurišić (OFM), profesor grčkoga i latinskog jezika na Franjevačkoj klasičnoj gimnaziji u Sinju, urednik zbornika »Kačić« i brojnih izdanja Knjižnice zbornika »Kačić«; posebno se bavi hrvatskom hagiografijom.

Prof. dr. Lőkös István, pročelnik Katedre za komparativnu književnosti Filozofskog fakulteta u Debrecenu i profesor hrvatske književnosti u Miskolcu, godine 1996 objelodanio knjigu *A horvát irodalom története (Povijest hrvatske književnosti)* za koju je 1997. dobio nagradu *Davidias* Dana hrvatske knjige.

Mr. Bratislav Lučin, voditelj *Marulianuma*, centra za proučavanje Marka Marulića pri Književnom krugu Split, član Uredničkog odbora Sabranih djela Marka Marulića, suurednik godišnjaka *Colloquia Maruliana*. Zajedno s B. Jozićem priredio *Bibliografiju Marka Marulića I – tiskana djela*.

Prof. dr. Lujo Margetić, na Pravnom fakultetu u Rijeci predavao na predmetima rimsko pravo, opća povijest države i prava i nacionalna pravna povijest. Redovni član HAZU, prof. emeritus Sveučilišta u Rijeci. Dobitnik Državne nagrade za životno djelo 1998.

Prof. dr. Rosanna Morabito, sveučilišna profesorica slavistike (Monterotondo). Objavila više radova s područja slavistike u talijanskim časopisima.

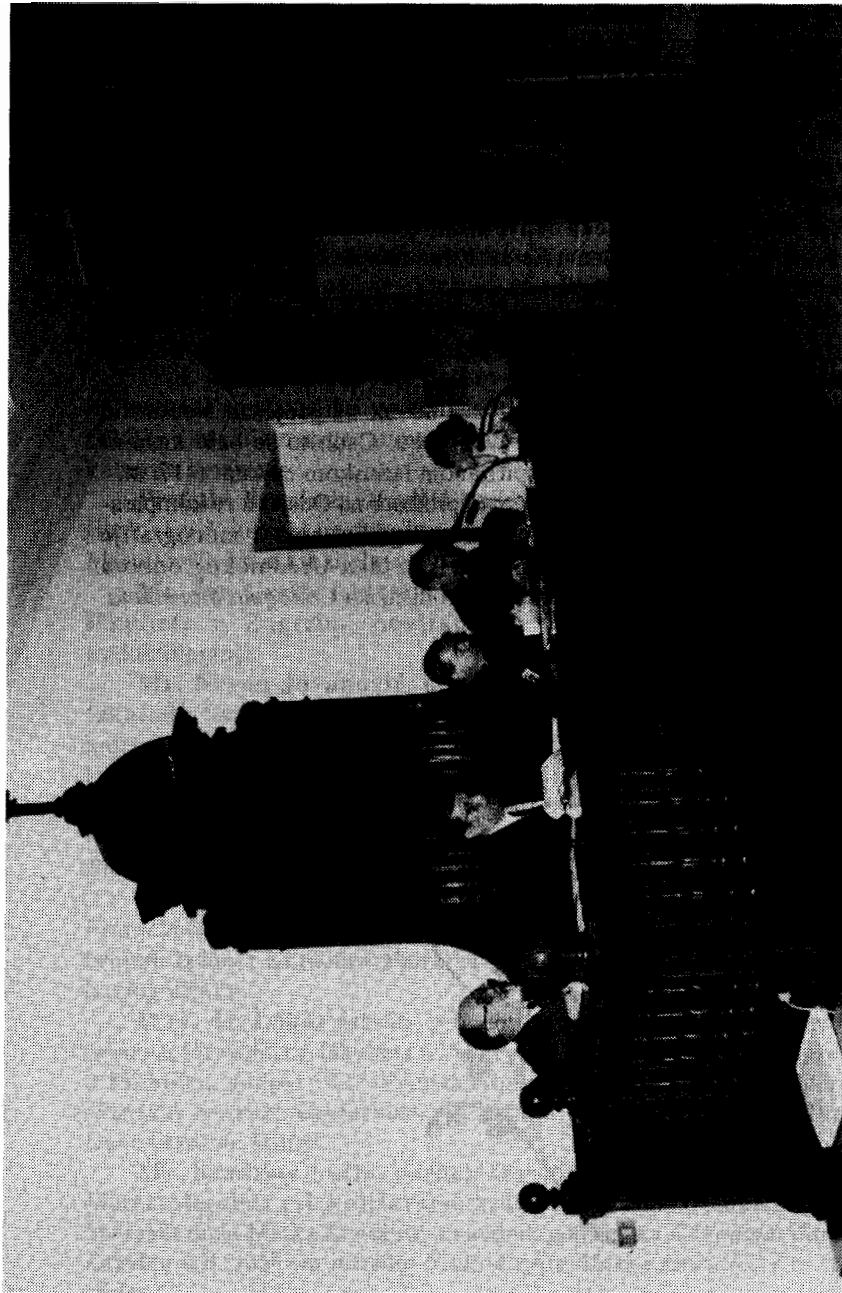
Prof. dr. Divna Mrdeža Antonina, docentica starije hrvatske književnosti na odsjeku kroatistike na Filozofskom fakultetu u Zadru i lektorica na Sveučilištu u Padovi.

Prof. dr. Darko Novaković, redovni profesor na Odsjeku za klasičnu filologiju Filozofskog fakulteta u Zagrebu, član Uredničkog odbora Sabranih djela Marka Marulića.

Prof. Gorana Stepanić, znanstveni novak na projektu *Neolatina Croatica* na Filozofskom fakultetu u Zagrebu. Osobito se bavi kasnim hrvatskim latinizmom i biblijski inspiriranom latinskom epikom u 17. st.

Prof. dr. Mirko Tomasović, redovni profesor na Odsjeku za komparativnu književnost Filozofskog fakulteta u Zagrebu, auktor monografije *Marko Marulić Marul* (Zagreb-Split 1999), član Uredničkog odbora Sabranih djela Marka Marulića, suurednik godišnjaka *Colloquia Maruliana*.





Velika dvorana na Gregorijani, 28. XI. 1998.: msgr. Josip Bozanić (predsjedatelj),
msgr. Jure Bogdan (moderator) te predavači Josip Braunčić, Darko Novaković i Janja Jerkov

Program prve sesije međunarodnoga skupa

**MARKO MARULIĆ, hrvatski pjesnik i katolički humanist:
prijedlog za Europu trećeg tisućljeća**

(Rim, 26-29. studenoga 1998)

26. studenoga — *Marulić u kulturi svojega vremena*

Predsjeda: Nj. uzoritost kard. Paul Poupard, Predsjednik Papinskog vijeća za kulturu

Vodi: O. Bernard Ardura, tajnik Papinskog vijeća za kulturu

Jutarnje zasjedanje:

9,30 sati, Predstavljanje skupa

9,45 sati, Dr. Tomislav Mrkonjić, Vatikanski tajni arhiv
Povijesno-kulturni kontekst Sredozemlja u prvoj polovici 16. st.

10,15 sati, Dr. Slavko Kovačić, Teologija u Splitu
Povijesni, građanski i crkveni kontekst Splita u Marulićevo vrijeme

11 sati, Dr. Agostino Borromeo, predsjednik Talijanskog instituta za ibernske studije
Predtridentinski duhovni kontekst

11,30 sati, Dr. Stjepan Kراسić, Papinsko sveučilište sv. Toma Akvinski
Marulićev život i izobrazba

Popodnevno zasjedanje:

15 sati, Posjet Središnjoj nacionalnoj biblioteci i razgledavanje Marulićevih djela i rukopisa *Repertorija* koji se tamo čuvaju

16 sati, Bratislav Lučin, voditelj *Marulianuma*
Studia humanitatis Marka Marulića

16,30 sati, Dr. Mirko Tomasović, Sveučilište u Zagrebu
Marulić i hrvatska književnost

17 sati, Bratislav Lučin, voditelj *Marulianuma*
Predstavljanje Marulićeva djela *Repertorium* (prvotisak)

27. studenoga — *Marulićev kršćanski humanizam*

Predsjeda: Mons. Ante Jurić, nadbiskup splitsko-makarski

Vodi: Mons. Milan Simčić, bivši podtajnik Kongregacije za kler

Jutarnje zasjedanje:

9 sati, Dr. Charles Béné, Sveučilište u Grenoblu (prof. emeritus)
Marulić, laik, učitelj duhovnog života

TELEGRAMMA

N. 610 di receipto - Consegnato al fattorino alle ore

Mod. 3. VII/87 - 50.000



Ricevuto il 11/11/1978
 Ore 16.46
 Circolo
 Ricevuto (63)

Em.mo Signor Cardinale Paul Poupard
 Presidente
 Pontificio Consiglio della Cultura
 Città del Vaticano



N. d'ordine	Qualifica	Destinazione	Provenienza	Num.	Parole	Giorno e mese	Ore e minuti	Indicazioni eventuali
		Città del Vaticano	Città del Vaticano	21692	116	17/11	1019	

OCCASIONE CONVEGNO INTERNAZIONALE PROMOSSO AT ROMA DA CODESTO PONTIFICIO CONSIGLIO IN COLLABORAZIONE CON CENTRO "MARULIANUM" DI SPALATO ET PONTIFICIO COLLEGIO CROATO SU "MARCO MARULIC". POETA CROATO E UMANISTA CATTOLICO. UNA PROPOSTA PER L'EUROPA DEL TERZO MILLENNIO. SOMMO PONTEFICE RIVOLGE CORDIALE SALUTO AT PARTECIPANTI ESPRIMENDO APPREZZAMENTO PER OPPORTUNA INIZIATIVA VOLTA AT SUSCITARE NUOVO UMANESIMO CRISTIANO AT ALBA TERZO MILLENNIO ET MENTRE AUSPICA CHE IMPORTANTE ASSISE SU NOBILE FIGURA DI PERSONALITA' ECLETICA TESTIMONE DI PROFONDA ET AUTENTICA SPIRITUALITA' VALGA AT RINSALDARE IMPEGNO DI TUTTI PER RINNOVATA EVANGELIZZAZIONE CULTURE IN ODIERNA SOCIETA' INVOCA ELETTI DONI CELESTI PER BUON ESITO SIMPOSIO ET INVIA AT VOSTRA EM.ZA ORGANIZZATORI RELATORI ET PRESENTI IMPLORATA BENEDIZIONE APOSTOLICA

CARDINALE ANGELO SODANO SEGRETARIO DI STATO

- 9,30 sati, Mons. Ratko Perić, biskup mostarsko-duvanjski i upravitelj trebinjsko-mrkanjski
Marulićev utjecaj na duhovnost
- 10 sati, Dr. Mladen Parlov, Teologija u Splitu
Sveto pismo u Marulićevim djelima i duhovnosti
- 11 sati, Dr. Luigi Padovese, Papinski atenej »Antoniano«
Prisutnost otaca u Marulića
- 11,30 Janja Jerkov, Rimsko sveučilište »La Sapienza«
Sveta i profana ljubav u Marulićevim hrvatskim pjesmama

Popodnevno zasjedanje:

- 15,30 sati, Dr. Ivan Golub, Sveučilište u Zagrebu
Marulićeva antropologija
- 16 sati, Dr. Ivan Fuček, Papinsko sveučilište Gregoriana
Marulić među hrvatskim moralistima
- 16,45 sati, Dr. Jesús Lopez-Gay, Papinsko sveučilište Gregoriana
Recepcija Marulića u Družbi Isusovoj
- 17,15 sati, Prof. Gabrijel Jurišić, Sjemenište u Sinju
Marijin lik u Marulića

28. studenoga — Marulić pjesnik i književnik

- Predsjedat: Mons. Josip Bozanić, nadbiskup zagrebački
- Vodi: Mons. Jure Bogdan, rektor Papinskog hrvatskog zavoda sv. Jeronima u Rimu,

Jutarnje zasjedanje:

- 9,30 sati, Dr. Darko Novaković, Sveučilište u Zagrebu
Marulićeva Davidijada i ranosrednjovjekovni latinski epici
- 10 sati, Dr. Mario Capaldo, rimsko sveučilište »La Sapienza«
Marulićev petrarkizam
- 11 sati, Dr. Josip Bratulić, Sveučilište u Zagrebu
Marulić i hrvatska glagoljska tradicija
- 11,30 sati, Mons. Josip Bozanić, nadbiskup zagrebački
Marulićeva važnost i aktualnost

29. studenoga

- 11,30 sati, Sv. misa u crkvi Papinskog hrvatskog zavoda sv. Jeronima
slavlju predsjedat kard. Paul Poupard
homilija: nadbiskup Josip Bozanić



Članovi diplomatskog zbora i dno sudionika skupa na svečanoj misi u crkvi sv. Jeronima, 29. XI. 1998.

BIBLIOGRAFIJA NOVINSKIH ČLANAKA O RIMSKOJ SESIJI

- Gaetano Massa: Studiò all'Università di Padova il »padre« della letteratura croata (ristampe, biografie, traduzioni rivelano un rinnovato interesse per l'opera di Marko Marulić). — *L'Osservatore Romano: giornale quotidiano politico religioso*, 5-6. X. 1998, str. 3.
- Js. Parić: Simpozij o Maruliću (u studenome na rimskoj Gregorijani). — *Slobodna Dalmacija*, 8. XI. 1998, str. 12.
- Convegno internazionale su Marco Marulić (alla Pontificia Università Gregoriana) — *L'Osservatore Romano: giornale quotidiano politico religioso*, 25. XI. 1998, str. 3.
- (Agencijska vijest o početku skupa), — *Slobodna Dalmacija*, 26. XI. 1998, str. 20.
- Silvije Tomašević: Svjetlo u mraku Europe (Rim: Međunarodno savjetovanje o Marku Maruliću). — *Slobodna Dalmacija*, 27. XI. 1998, str. 37.
- Inoslav Bešker: Marulić kao europski duhovni obnovitelj. — *Vjesnik*, 27. XI. 1998, str. 13.
- Inoslav Bešker: Splicićanin za sljedeći milenij (počeo simpozij o Marku Maruliću). — *Večernji list*, 27. XI. 1998, str. 57.
- Inoslav Bešker: Marulić — stup europske kulture. — *Vjesnik*, 28. XI. 1998, str. 13.
- Silvije Tomašević: Marul bio na crnoj listi (Rim: drugi dan međunarodnog savjetovanja o Marku Maruliću). — *Slobodna Dalmacija*, 28. XI. 1998, str. 43.
- Inoslav Bešker: Marulića proglasiti svecem (na rimskom skupu Papinskoga Grgurovskog sveučilišta predloženo). — *Večernji list*, 29. XI. 1998, str. 7.
- Silvije Tomašević: Čovjek trećeg tisućljeća (Rim: završeno savjetovanje o Marku Maruliću). — *Slobodna Dalmacija*, 29. XI. 1998, str. 11.
- Inoslav Bešker: Marulić — laik koji je duhovno gradio i svećenike (Završen međunarodni skup o Maruliću). — *Vjesnik*, 29. XI. 1998, str. 1, 3.
- Silvije Tomašević: Marul za treći milenij (Rim: svečanom misom završeni Marulićevi dani). — *Slobodna Dalmacija*, 30. XI. 1998, str. 15.
- I. B.: Marulićevo djelo u propovijedi (Hrvatski nadbiskupi na koncelebriranoj misi u Rimu). — *Večernji list*, 30. XI. 1998, str. 2.
- I.B.: Hrvatski nadbiskupi na misi u crkvi sv. Jerolima. — *Vjesnik*, 30. XI. 1998, str. 2.
- Robert Šreter: Europski kršćanski humanist (u Rimu održan međunarodni skup o Marku Maruliću). — *Glas koncila*, 6. XII. 1998, str. 4.

SADRŽAJ

- Charles Béné: *L'Institutio et la censure*
Mirko Tomasović: Dva lika Marulićeva dvanaesterca
Darko Novaković: Božićević i Marulić: Jesmo li se prerano odrekli važnoga svjedoka?
Bratislav Lučin: Kojoj književnoj vrsti pripadaju *Dobri nauči*?
Branko Jozić: Ovozemaljska dobra u Marulićevu teološkom obzoru
Mladen Parlov: *Opuscula theologica* sv. Tome Akvinskoga u misli Marka Marulića
Iva Grgić: Prilozi traduktološkoj analizi talijanskog prijevoda *Institucije*
Nikica Talan: Portugalski prijevod Marulićeve *Institucije* s osobitim obzirom na poglavlje »O gajenju istine i izbjegavanju laži«
Neven Jovanović: Čitanje Modruškog Marulićem: *De consolatione i Evangelistarium*
Ivo Frangeš: Marulićeve *Quinquaginta parabolae* kao tematsko iskrište baroknom i suvremenom pjesništvu
Lőkös István: Novi podaci o recepciji Marulićeva djela u Mađarskoj u 16. i 17. stoljeću
Franz Leschinkohl: Marko Marulić u austrijskim knjižnicama
Branimir Glavičić: O versifikaciji latinista Franje Božićevića Natalisa
Drago Šimundža: Marulićevski model hrvatske renesansne lirike
Mirko Tomasović: Marulićev ljetopis (X.)

Recenzije, prikazi, osvrti

- Bratislav Lučin: Jozef IJsewijn - Dirk Sacré: *Companion to Neo-Latin Studies*.

(*Erasmus* Naklada / Književni krug Split — *Marulianum* / Zavod za znanost o književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu, Zagreb-Split 1999)

Ova knjiga nije drugo već novo izdanje monografije *Marko Marulić Marul* (Zavod za znanost o književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu, Sveučilišna naklada *Liber*, Enciklopedija hrvatske književnosti, Zagreb, 1989). (...)

Od 1989. do 1998. znatno su se izmijenile marulološke okolnosti, te je slijedom činjenica jedina monografija o Marku Maruliću dobrano zastarjela i uglavnom rasprodana. Ne videći nagovještaja da će je nadomjestiti kakva druga, odlučio sam je popuniti, preraditi i doraditi unosom novih podataka i spoznaja, te ispravkama netočnosti, uvjetovanih ondašnjim stupnjem proučenosti Marulićeva života i djela. Pri tome sam ocijenio da sada više nije nužno ići istom metodološkom crtom, te voditi računa da je monografija dužna obavljati zadaću središnje baze podataka i bibliografskog pomagala. U prvoj verziji stoga je bilo mnoštvo citata iz onda teško dostupnih i neprevedenih tekstova. U međuvremenu je, kao što je poznato, Književni krug iz Splita uspio tiskati u kritičkom izdanju XIV svezaka *Sabranih djela Marka Marulića*, te godišnjak *Colloquia Maruliana* (I-VIII) s preko 1400 stranica vrijedne i stručno uporabive marulološke građe i prinosa. U novoj verziji citatne popratnice znatno su stoga smanjene, primarna faktografija također, osim kada je riječ o novootkrivenim Marulićevim tekstovima. (...)

U ovoj knjizi nastojao sam, na svoj način, pružiti čitateljima tzv. klasičnu monografsku sintezu, sa čvrstim obavijestima i sažetim ocjenama, s prosudbama i podacima, utvrđenim i provjerenim u dosadašnjem marulološkom proučavanju. Budući da je još uvijek jedina monografija o Marku Maruliću, auktor se obzirao na njezinu buduću višeslojnu recepciju. Namijenjena je školarcima i sveučilištarcima, kulturnom općinstvu i stručnim korisnicima u osvit i u iščekivnju velikih jubileja: obljetnice Marulićeva rođenja (1450.-2000.) i nastanka *Judite* (1501.-2001.).

(Iz autorova *Predgovora*)

Izišlo iz tiska:	<i>Repertorium I</i> <i>Repertorium II</i>
<i>Davidijada</i>	
<i>Evandelistar I</i>	
<i>Evandelistar II</i>	U tisku:
<i>Institucija I</i>	
<i>Institucija II</i>	<i>Repertorium III</i>
<i>Institucija III</i>	
<i>Judita</i>	U pripremi:
<i>Naslidovan'je</i>	
<i>De humilitate</i>	<i>Latinski stihovi</i>
<i>Starozavjetne ličnosti</i>	<i>Latinska manja djela II</i>
<i>Latinska manja djela I</i>	<i>Hrvatska proza</i>
<i>Pisni razlike</i>	<i>Incerta (djela pripisivana Maruliću)</i>
<i>Dijaloški i dramski tekstovi</i>	<i>M. Moguš: Marulićev hrvatski rječnik</i>
<i>B. Glavičić: Marulićev latinski rječnik</i>	<i>Znanstveni prilozi o Maruliću</i>



Auktori su ove bibliografija odlučili izraditi sređeni popis svekolike referentne materije sa zamišlju da je zabilježe u svekolikosti, što je i ideal svih ozbiljnih radova ove vrste. Vođeni čvrstim mjerilima i pouzdanom metodologijom ostvarili su na taj način jedan dug hrvatskom Danteu, napokon ustanovivši recepcijsku kolotečinu Marulićeve literature tijekom više od polutisućljetnog razdoblja. (...) Držim također svrhovitim što su auktori dodali izdanju *Bibliografije Marulićevih djela i literaturu o pojedinim izdanjima*, kako bi se mogla slijediti često zamršena datacija i atribucija pojedinih tekstova. Na kraju je kao svojevrsan sažetak izrađeno pregledno *Kazalo izdanja pojedinih Marulićevih djela* i *Kazalo osobnih imena*, te *Kazalo zemljopisnih naziva*. (...) Budući da je u ovom času proučavanje Marka Marulića u zamahu i da su u njega uključeni brojni stručnjaci iz inozemstva, *Bibliografija* će biti u tom kontekstu dobrodošlo, nužno i poticajno pomagalo. Štoviše, ona je primjerena pratilja *Sabranih djela Marka Marulića* i valjan stručni prinos proslavi obljetnica »oca hrvatske književnosti«.

(Iz recenzije Mirka Tomasovića)

(...) Do pojave ove knjige (...) cjelovita Marulićeva bibliografija naprosto nije postojala. U usporedbi s djelom Jozića i Lučina, slični radovi Kukuljevića (1869) i Badalića (1950) pokazuju se kao fragmentarni pokušaji, koji danas više nisu ni ažurni.

Bibliografija Marka Marulića ispunjava sve zahtjeve koje znanstveni korisnici postavljaju pred jednu bibliografiju: prvo i najvažnije, ona donosi točne podatke; nadalje, ti su podaci promišljeno i pregledno organizirani, tako da se djelo lako konzultira; autori svoj pristup gradi objašnjavaju u predgovoru, a potom ga dosljedno provode; napokon, opisi bibliografskih jedinica opširniji su nego što je uobičajeno: dodatne informacije (to su neskraćeni naslovi, popisi popratnih tekstova i sl.) krucijalno su važne za proučavatelje Marulićeva opusa, a bibliografski i kataloški opisi često ih izostavljaju radi štednje na prostoru. *Bibliografija Marka Marulića* referentno je djelo namijenjeno čestom konzultiranju; zato moram posebno istaknuti da je knjiga kvalitetno grafički riješena, da je njen slog vrlo pregledan (...)

Bibliografija Marka Marulića pruža pouzdanu i prijeko potrebnu osnovu za najrazličitija znanstvena istraživanja. Zbog toga je ovo djelo od temeljne važnosti za znanstvenu zajednicu — posredno, dakle, i za čitavo društvo.

(Iz recenzije Nevena Jovanovića)

NAGRADE DANA HRVATSKE KNJIGE
(dodjeljuje Društvo hrvatskih književnika)

- »Judita« — za najbolju knjigu ili studiju o hrvatskoj književnoj baštini, a posebno humanističko-renesansnoj.
»Davidias« — za najbolji prijevod djela iz hrvatske književne baštine na strane jezike ili za najbolju knjigu, odnosno studiju inozemnog kroatista o hrvatskoj književnoj baštini.
»Slavić« — za najbolji autorski knjigom objavljeni prvenac.

Do sada nagrađeni:

1997.

- »Judita« — Pavao Pavličić (*Studije o Osmanu*, ZAZNOK, Zagreb 1996)
»Davidias« — Lőkös István (*A horvát irodalom története*, Nemzeti Tankönyvkiadó, Budapest 1996)
»Slavić« — Maro Pitarević (*Harlekin*, Ceres, Zagreb 1996)

1998.

- »Judita« — Branimir Glavičić (*Marulićev latinski rječnik*, Književni krug Split, 1996)
»Davidias« — Ján Jankovič (*Chorvátka literatura v slovenskej kultúre I*, Ústav svetovej literatúry sav, Bratislava 1997)
»Slavić« — Romeo Mihaljević (*Anđeoska konverzacija*, Mozaik knjiga, Zagreb 1997)

SADRŽAJ

Kalendar zbivanja	3
O otkriću spomen-ploče Marku Maruliću 1925	5
O obnovi spomen-ploče	5
Međunarodni skup Marko Marulić, hrvatski pjesnik i katolički humanist: prijedlog za Europu trećeg tisućljeća — Polazišta	9
Deveti okrugli stol o Marku Maruliću	10
Podaci o sudionicima okruglog stola	12
Program prve sesije skupa (Rim, 26–29. studenoga 1998)	15
Bibliografija novinskih članaka o rimskoj sesiji	19
Colloquia Maruliana VIII – Sadržaj	20
Mirko Tomasović: <i>Marko Marulić Marul</i>	21
Sabrana djela Marka Marulića	22
Branko Jozić – Bratislav Lučin: <i>Bibliografija Marka Marulića I</i>	23
Nagrade Dana hrvatske knjige	24

Izdavač
Književni krug Split

Za izdavača:
Nenad Cambi

Uredili:
Bratislav Lučin
Branko Jozić

Naklada:
400 primjeraka

Tisak: »Varteks« Varaždin